VarioSurg 3 Handpiece

TAASTÖÖTLEMISJUHEND

VS3-LED-HPSC

CE 0197 MADE IN JAPAN

Selles taastöötlemisjuhendis kirjeldatakse VarioSurg 3 käsiseadme taastöötlemise protseduuri. Lugege hoolikalt ultrahelisüsteemi kasutusjuhendist teavet muude toimingute kohta.

Üldteave

Kasutaja: kvalifitseeritud professionaalid (hambaarst, suukirurg)

Kasutusotstarve: hambaravi ja suukirurgia (implantaadikoha ettevalmistamine, luu lõikamine, põskkoopa põhja (limaskesta) tõstmine, osteoplastika, luu resektsioon radektoomia korral, periodontaalne operatsioon, proteesi hooldus, kirurgiline endodontiline protseduur.



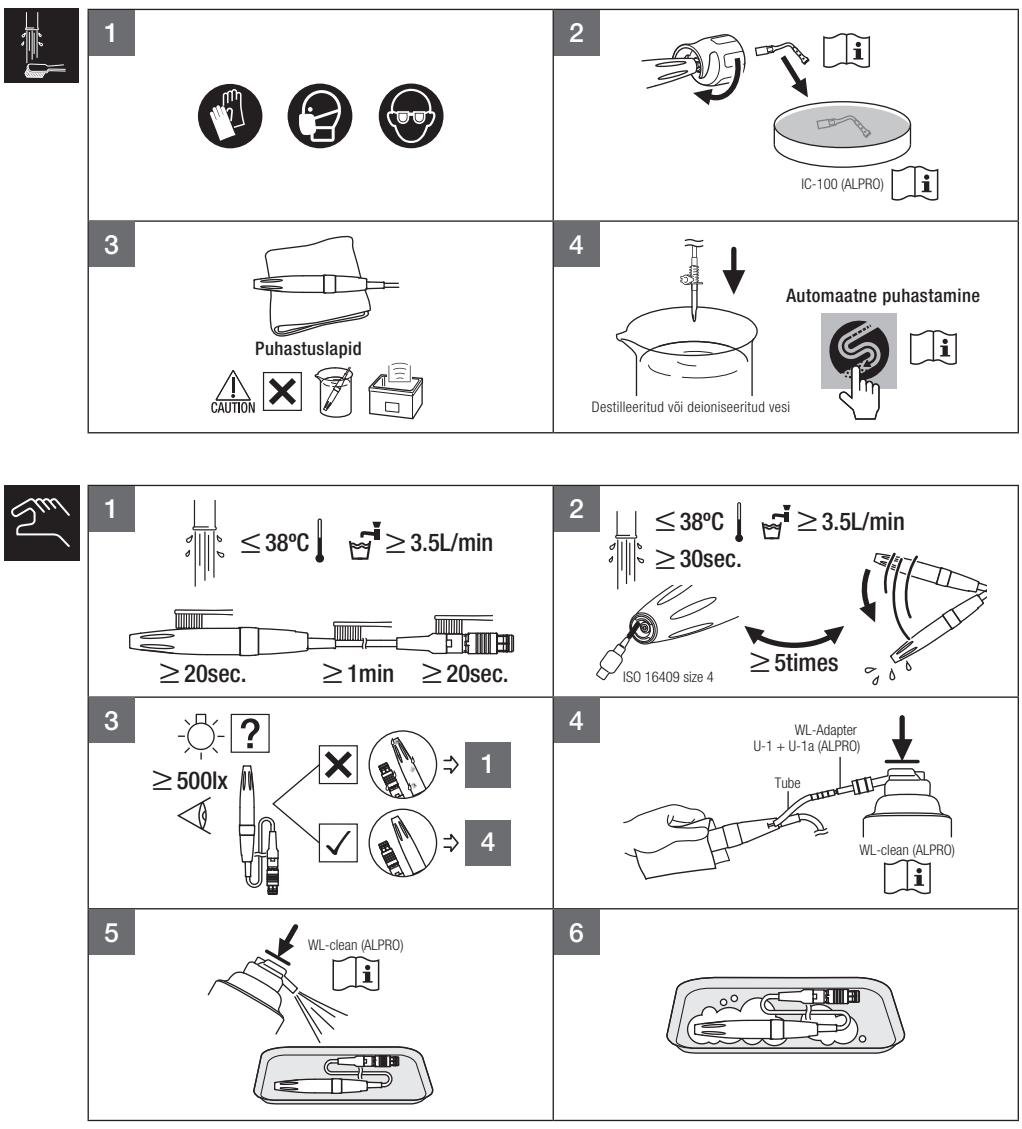
See käsiseade tuleb kohe pärast kasutamist vastavalt sellele taastöötlemisjuhendile puhastada, desinfitseerida, steriliseerida ja hoiule panna.

WARNING

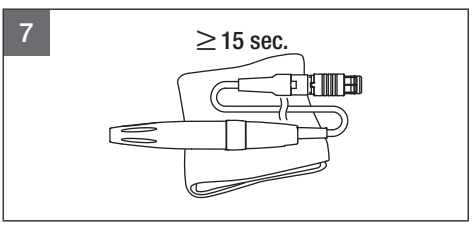
• Käsiseadme mittenõuetekohane hooldamine võib põhjustada infektsiooni, toote rikke või ülekuumenemise, mis põhjustab põletusvigastusi. • Enne kasutamist lugege alati hoolikalt ultrahelisüsteemi kasutusjuhendit, et mõista seadme kasutamist ja toimivust.

CAUTION

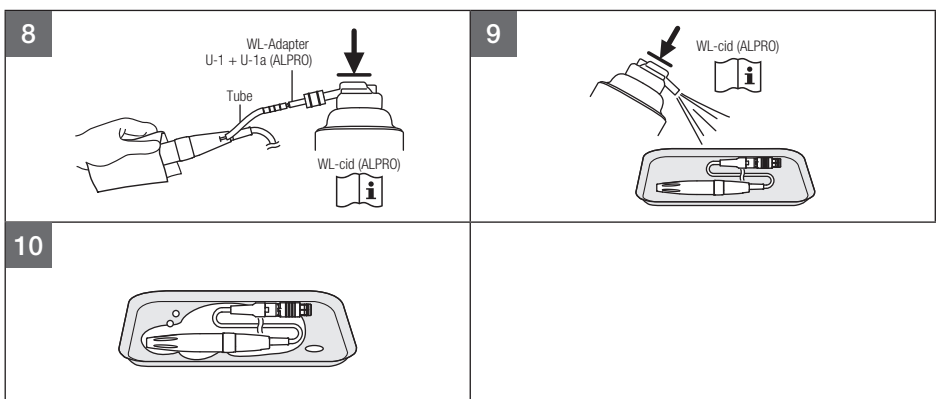
• Kasutage ainult selles juhendis loetletud desinfitseerimisvahendeid. • Järgige kõiki täiendavaid kohalikke direktiive, standardeid ja juhiseid puhastamise, desinfitseerimise ja steriliseerimise kohta. • Järgige seadmete taastöötlemisel kohalikke määruseid, eeskirju ja juhiseid. • Käsiseade tarnitakse mittesteriilsena ning seda tuleb taastöödelda enne selle esmakordset ja pärast igal patsiendil kasutamist. • Jääkide eemaldamiseks puhastage käsiseadet kindlasti kohe (30 min jooksul) pärast kasutamist. • Käsiseadet ei saa käsiseadme juhtme küljest eemaldada. • Ärge puhastage ega pühkige elektrolüüsitud oksüdeeriva veega (tugev happeline vesi, ülihappeline vesi), tugeva happelise ja tugeva leeliselise vedela lahusega, kloori, benseeni ega vedeldit sisaldava lahustiga ning ärge kastke nendesse. • Kasutage puhastamiseks puhast kuiva suruõhku. • Pesur-desinfitseerija kasutamisel veenduge, et käsiseade ja käsiseadme juhe oleksid stabiilselt paigal, asetades need korvi või mahutisse. • Käsiseade tuleb korrosiooni vältimiseks pesur-desinfitseerijast eemaldada kohe (1 tunni jooksul) pärast puhastus-, desinfitseerimis- ja kuivatustsükli lõppemist. • Pärast pesur-desinfitseerija kasutamist kuivatage toode täielikult. Jääkniiskus põhjustab sisemist korrosiooni ja muud. • Ärge autoklaavige käsiseadet koos teiste instrumentidega, isegi kui see on kotis. • Selle eesmärk on vältida võimalikku värvimuutust ja toote kahjustamist teistel instrumentidel olevate kemikaalijääkide tõttu. • Ärge kuumutage ega jahutage toodet liiga kiiresti. Temperatuuri kiire muutumine võib toodet kahjustada. • Ärge seadke steriliseerimistemperatuuri parameetrit kõrgemaks kui 135 °C. • Tsükli temperatuuride kohta üksikasjaliku teabe saamiseks võtke ühendust sterilisaatori tootjaga. • Puhastage käsiseade enne desinfitseerimist. Kui sisepinnale jääb verd, võib see hüübida ja põhjustada toote rikke. • Kasutage puhastamiseks ja desinfitseerimiseks etanooli või isopropanooli baasil desinfektsioonivahendit, mis ei sisalda mingeid lisandeid (edaspidi alkoholi baasil desinfektsioonivahend). Peale alkoholi baasil desinfektsioonivahendite muude desinfektsioonivahendite kasutamine võib põhjustada värvimuutust ja mõranemist. • Eemaldage käsiseade sterilisaatorist vahetult pärast steriliseerimise lõppemist (1 tunni jooksul). Selle tegemata jätmine võib põhjustada korrosiooni. • Meditsiiniseadme nõuetekohase toimimise ja ohutu kasutamise tagamiseks viige läbi perioodilisi hoolduskontrolle kooskõlas ultrahelisüsteemi kasutusjuhendiga. • Selle seadme kasutamiseks pole vaja erikoolitust. • Steriliseerimismeetodi kohta leiate teavet sellest kasutusjuhendist. • Ärge puhastage käsiseadet ultrahelipuhastis. • Käsiseade on kulutarvik. • Korduv autoklaavimine võib põhjustada kuumuse tõttu käsiinstrumendi värvimuutust. See on siiski tingitud toote omadustest ega ole kvaliteedi seisukohast probleem. • Kui toodet on 250 korda taastöödeldud või seda on ühe aasta jooksul kasutatud, on soovitatav lasta volitatud NSK teenusel viia läbi perioodiline inspekteerimine. • Toote kasutusea ja selle suutlikkuse nõuetekohaselt toimida määravad peamiselt kindlaks mehhaaniline koormus kasutamise ajal ja töötlemisest tingitud keemilised mõjud. Kui märkate enne kasutamist või selle ajal mingeid ebatavalisi nähte, nagu kuumenemine, vibratsioon või müra või kui selle välised tähised (seeria või mudeli number) on muutunud loetamatuks, peatage kohe toote kasutamine ja laske oma lähimal NSK edasimüüjal või ühel NSK esindusel viia läbi perioodiline inspekteerimine. • Teatage kõikidest tootega seotud tõsistest juhtumitest viivitamatult tootjale ja vastutavale riigiasutusele.



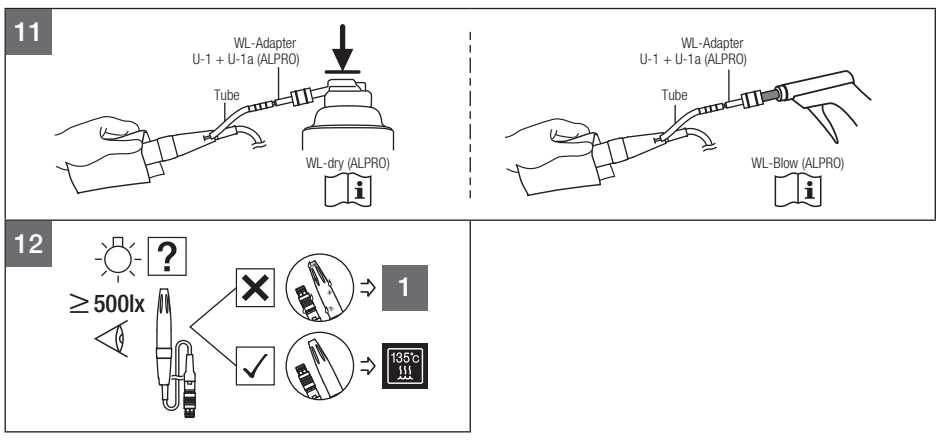
Oodake, kuni aktiveerimisaeg kestab, vastavalt puhastuse või desinfektsioonivahendi tootja juhistele.

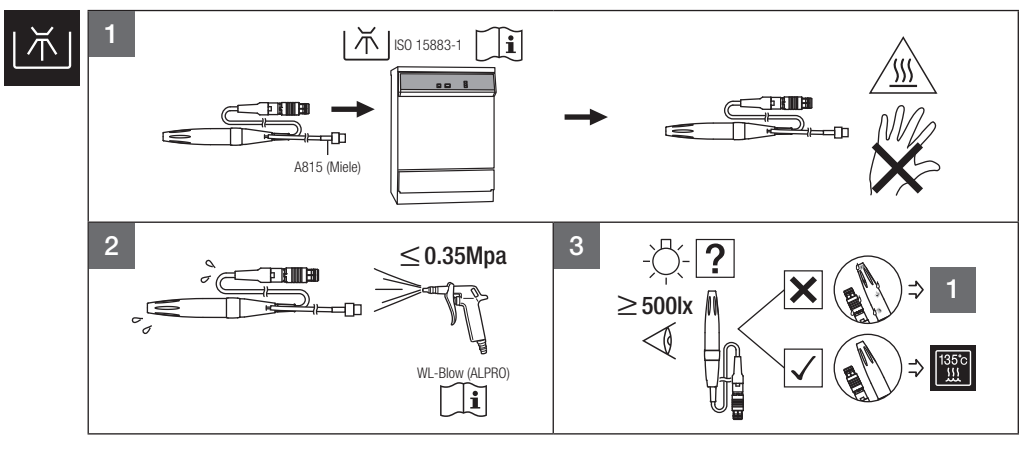


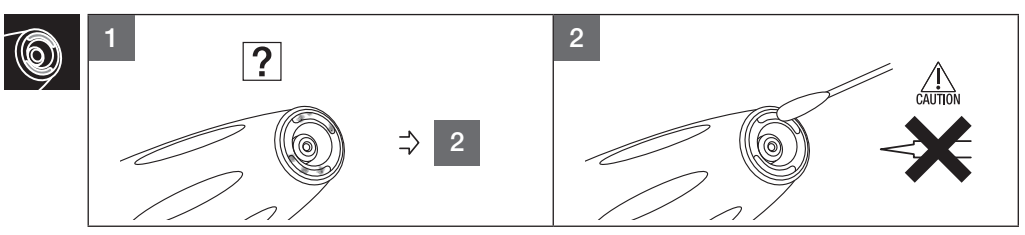
Kasutage asjakohast alkoholi baasil desinfektsioonivahendit vastavalt kehtivatele kohalikele normidele ja suunistele.



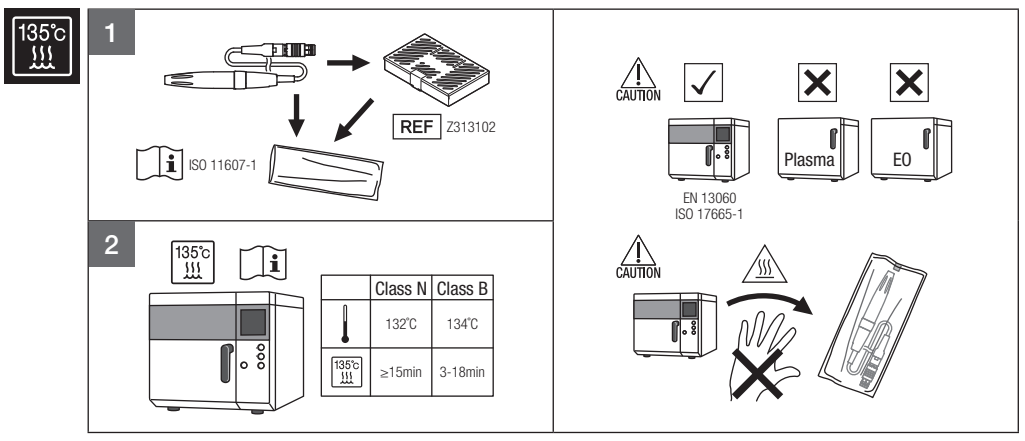
Oodake, kuni aktiveerimisaeg kestab, vastavalt puhastuse või desinfektsioonivahendi tootja juhistele.

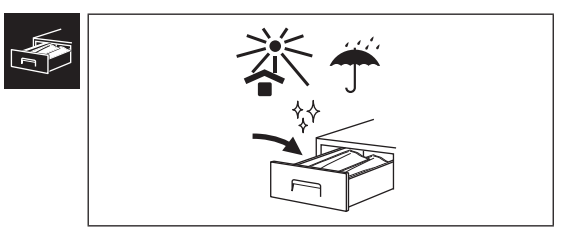


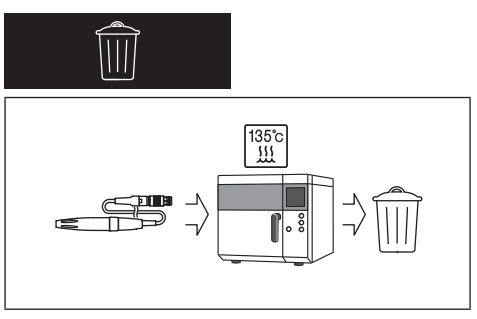




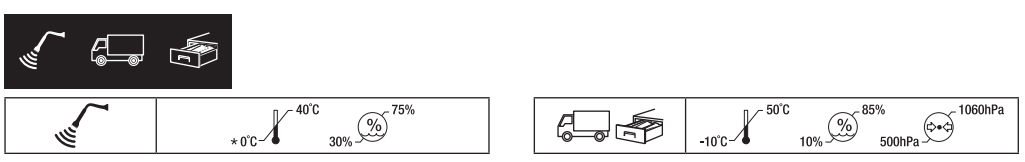
Kasutage asjakohast alkoholi baasil desinfektsioonivahendit vastavalt kehtivatele kohalikele normidele ja suunistele.







Meditsiiniseadmete kõrvaldamisega tegelejate terviseriskide ja sellest põhjustatud keskkonnasaaste riskide vältimiseks peab kirurg või hambaarst kontrollima seadmete steriilsust. Laske toode kasutusest kõrvaldada spetsialiseerunud ettevõtetel, kellel on litsents erikontrolli alla kuuluvate tööstusjäätmete kõrvaldamiseks.



* Vältige loputuslahuse külmumise riski. Väljaspool ülalpool märgitud vahemikku kasutamisel on rikke oht.

WARNING	HOIATUS! Oht, mis võib põhjustada ohutusjuhiste valesti järgimisel tõsiseid vigastusi või seadme kahjustamist.
CAUTION	ETTEVAATUST! Oht, mis võib põhjustada ohutusjuhiste valesti järgimisel kergeid või mõõdukaid vigastusi või seadme kahjustamist.
	Keelatud / toiming EI OLE lubatud / vale
	Tehke samm / toiming on lubatud / õige
	Kui... (Hüpoteetiline olukord)
	Ultrahelivann
	Seda toodet saab puhastada pesur-desinfitseerijas.
135°C	Seda toodet saab steriliseerida aurusterilisaatoris temperatuuril 135 °C.
	Liigutage näidatud suunas.
	Liigutage näidatud suunas kuni täieliku peatumiseni.
	Kandke kaitsekindaid
	Kandke näomaski
	Kandke kaitseprille
	Lamp ja valgustus
	Visuaalne kontroll
	Joogivesi
	Temperatuur
	Käsitsi kasutatav
	Ettevaatust, kuum pind
	Lugege kasutusjuhendit
	Ärge kasutage ühtegi terava servaga eset.
	Tootmiskuupäev
	Tootja
CE 0197	Selle meditsiiniseadme konstrueerimisel ja tootmisel kohaldati ELi direktiivi 93/42/EMÜ.
EC REP	Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses
MD	Meditsiiniseade
REF	Kataloginumber (tellimuse number)
SN	Seerianumber
	Temperatuuri piirang
	Niiskuse piirang
	Õhurõhu piirang
	Kasutamiskeskkond
	Transpordi- ja hoiustamiskeskkond
	Hoidke eemal päikesevalgusest
	Kergesti purunev / käsitsege ettevaatlikult
	Hoidke kuivas
	Tehnilised näitajad
	Kordumatu identifitseerimistunnuse GS1 andmemaatriks

Mudel	VS3-LED-HPSC
Juhtme pikkus	2 m
Võnkumise tüüp	Piezo-tüüp
Optiline	Valge LED
Tarbimisvool (LED)	0,17 A (3,5 V)
Mõõdud	ø 20×129 mm (v.a juhe)
Kaal	70 g (ilma juhtmeta)

NAKANISHI INC. www.nsk-dental.com
700 Shimohinata, Kanuma, Tochigi 322-8666, Japan
NSK Europe GmbH EC REP
Elly-Beinhorn-Str. 8, 65760 Eschborn, Germany

Külastage meie veebisaiti